

## A2.33.2 Diferencia entre ir/irse, venir/venirse, llevar/llevarse

Unterschied zwischen ir/irse, venir/venirse, llevar/llevarse



Die Verben ir, venir und llevar drücken Bewegung oder Transport aus. Ihre reflexiven Formen irse, venirse und llevarse fügen Nachdruck, Absicht oder persönliche Beteiligung hinzu.

Verbo (Verb)	Significado (Bedeutung)	Ejemplo (Beispiel)
<b>Ir</b>	Movimiento hacia un lugar (Bewegung zu einem Ort)	<b>Voy</b> al trabajo. (Ich gehe zur Arbeit.)
<b>Irse</b>	Salir de un lugar (énfasis) (Einen Ort verlassen (Nachdruck))	<b>Me voy</b> de la empresa. (Ich gehe aus der Firma.)
<b>Venir</b>	Llegat (Ankommen)	¿ <b>Vienes</b> a la gestoría? (Kommst du zur Steuerkanzlei?)
<b>Venirse</b>	Llegat con fuerza o decisión (Mit Nachdruck oder Entschlossenheit kommen)	<b>Se viene</b> con nosotros. (Er/Sie kommt mit uns mit.)
<b>Llevar</b>	Transportar algo a otro lugar (Etwas an einen anderen Ort bringen)	<b>Llevo</b> mi maletín al trabajo. (Ich bringe meine Aktentasche zur Arbeit.)
<b>Llevarse</b>	Tomar algo consigo (Etwas mitnehmen)	<b>Se lleva</b> el ordenador a casa. (Er/Sie nimmt den Computer mit nach Hause.)

### 1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

- \_\_\_\_\_ a la gestoría a las diez para hablar de los impuestos. (Ich gehe um zehn zur Steuerberatung, um über die Steuern zu sprechen.)  
a. Voy      b. Vengo      c. Se va      d. Me voy
- Ya es tarde, \_\_\_\_\_ de la oficina y mañana seguimos con la idea. (Es ist schon spät, ich gehe aus dem Büro und morgen machen wir mit der Idee weiter.)  
a. me vengo      b. nos vamos      c. voy      d. me voy
- ¿\_\_\_\_\_ a la reunión con el empresario o prefieres llamarlo por teléfono? (Kommst du mit dem Unternehmer zur Besprechung oder ziehst du es vor, ihn anzurufen?)  
a. Venís      b. Te vienes      c. Vienes      d. Vas
- Para trabajar en casa, \_\_\_\_\_ el maletín y la tarjeta de visita. (Um zu Hause zu arbeiten, nehme ich den Aktenkoffer und die Visitenkarte mit.)  
a. llevo      b. me trae      c. me llevo      d. me voy

1. Voy 2. me voy 3. Vienes 4. me llevo

### 2. Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)



1. Salgo de la oficina a las seis. (irse)

---

*(Ich gehe um sechs aus dem Büro weg.)*

2. ¿Llegas a la reunión a las diez? (venir)

---

*(Kommst du um zehn zur Besprechung?)*

3. Transporto estos papeles a la gestoría. (llevar)

---

*(Ich bringe diese Papiere zur Kanzlei.)*

4. Tomo el portátil conmigo y lo llevo a casa. (llevarse)

---

*(Ich nehme den Laptop mit nach Hause.)*

**1.** Me voy de la oficina a las seis. **2.** ¿Vienes a la reunión a las diez? **3.** Llevo estos papeles a la gestoría. **4.** Me llevo el portátil a casa.